



ROYAL NORWEGIAN  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Andrey Portnov

Your ref:

Our ref:

Date:

14/6286-

07.09.2015

**Delisting information**

Reference is made to your email and attached letter received 5 August 2015.

Norway aims to be fully in line with the EU restrictive measures concerning the situation in Ukraine. The Norwegian regulation 09.05.2014 No 612 on restrictive measures against persons responsible for the misappropriation of Ukrainian State funds, and persons responsible for human rights violations in Ukraine was amended 4 September 2015.

In the amended version of the regulation, as of 4 September 2015, you are not on the list of persons under restrictive measures in Norway.

Yours sincerely,

*Monica Furnes*  
Monica Furnes  
Deputy Director

*Mats Benestad*  
Mats Benestad  
Adviser



Андрею Портнову

№ 14/6286-

07.09.2015 г.

### **Информация об исключении из списка**

В ответ на Ваш мейл и приложение к нему от 5 августа 2015 г.

Норвегия стремится к полному соответствию с ограничительными мерами, введенными ЕС в связи с ситуацией в Украине. 4 сентября 2015 года были внесены изменения в Положение Норвегии от 09.05.2014 № 612 «Об ограничительных мерах против лиц, ответственных за незаконное присвоение государственных средств Украины, а также лиц за нарушения прав человека в Украине».

В соответствии с измененной версией Положения от 04 сентября 2015 года Вы больше не находитесь в списке лиц, в отношении которых в Норвегии введены ограничительные меры.

С уважением,

Monica Furnes,  
Заместитель директора департамента

Mats Benestad,  
Советник